Waiata: He Muruwhenua

Date added: 11 July 2022

Last modified: 2 February 2023

Project type: Item

Project visibility: Public

Local Contexts Project ID: ba898cdc-7c3c-4085-8758-88d8584a6711

Project page URL: https://localcontextshub.org/projects/ba898cdc-7c3c-4085-8758-88d8584a6711/

Added by: Takapau Flavell | Te Whakatohea | Community

Project Contact: Courtney Papuni | courtney@matakauri.maori.nz

Contributors:

Te Whakatohea | Community

Anita Kurei | Role: Additional Contact

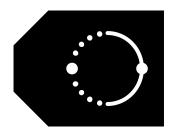
Danny Paruru | Role: Additional Contact

Project Description:

I te tau 1996 i tuhia e ngā tamariki o Te Kura o Waioweka i ētahi rotarota e pā ana ki te pakanga o Te Tarata. Ko Tony Howe te kaiako o taua akomanga.

Nā tētahi tamaiti i me atu ki te whakamāoritia hei waita mō rātou, na reira i hoatu a Tony ki tōna hungarei ia Muru Mansell. Nāna i whakamāoritia. I taua tau tonu, ka hoatu a Tony i ngā kupu Māori ki a Wharekawa Kurei ki te huri hei waiata. Nāna i tīni ētahi kupu kia rere pai mo te haka. I taua tau anō i haka ngā tamariki o te kura ki ngā whakataetae o ngā kura tuatahi Ōpotiki. He nui ngā korero i puta i te mea, he hokinga mahara ki te wā o te pakanga, te patu nei i a Te Whakatohea e te karauna

Project Labels



TK Creative (TK CR) | Auaha (Te Whakatohea)

This Label is being used to acknowledge the relationship between the creative practices of the artists or artist, Te Whakatohea and the associated cultural responsibilities.

Te Whakatohea ask that as a user you apply the correct attribution in any future use of this work. Acknowledge all information sources to ensure the mana and integrity of the works, the artist and Te Whakatohea is upheld

Auaha (Māori)

Ko te pūtake o te tonu nei, e whakanui i te hononga o ngā ringa toi me a rātou mahi auaha, me Te Whakatōhea i raro i ngā tākoha ahureatanga.



TK Verified (TK V) | Kua Mana (Te Whakatohea)

This label is used to identify that the particular taonga/ material is true and correct and authenticated by Te Whakatohea. This Label affirms that the representation and presentation of this material is in keeping with Te Whakatohea expectations and cultural protocols. It lets you know that for the individual, family or community represented in this material, use is considered fair, reasonable and respectful. As referenced by a historical record.

Kua mana (Māori)

Kua whai mana te taonga tuku iho nei i ngā tikanga o Te Whakatōhea. He tika, he pono, he whai wāhi ana. Ara tōna mana kei hītōria



TK Non-Commercial (TK NC) | Umanga Kore (Te Whakatohea)

This material is not available for commercial use. You are allowed to use this material for non-commercial purposes including for research, study, or public presentation and/or online in blogs or non-commercial websites. This Label asks you to think and act with fairness and responsibility towards this material and Te Whakatohea.

Umanga Kore (Māori)

Kāre mō te arumoni. Hēoi anō mō te rangahau, te akoako, te kauhau, te whakaaturanga, te wānanga. Otirā, kia tika, kia pono te takea mai i ngā whakaaro mō te manaaki me te ārai o te taonga nei me te iwi o Te Whakatōhea.

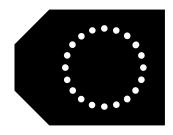


TK Community Use Only (TK CO) | Mā Te Hāpori Anake (Te Whakatohea)

This Label is being used to indicate that this taonga is not, and never was, free, public, or available for everyone at anytime. The Label indicates that there are protocols and permissions for use and has specific conditions for circulation within Te Whakatohea. This material should only be used by Te Whakatohea members or with the expressed permission of Te Taumata Kaumātua.

Mā te Hāpori Anake (Māori)

E tohu ana te tapanga nei ki te Mana Motuhake o te taonga nei, kua kore rawatia e tuku noa, ahakoa ko wai koe. He mana tōna, he tikanga tōna, kia whai tika i tōna tukuna atu i roto i Te Whakatōhea. Mā Te Whakatōhea anake! Kia whakaae Te Taumata Kaumātua.



TK Clan (TK CL) | Hapū (Te Whakatohea)

The Label is letting any users know that this material has specific conditions for sharing, and this responsibility sits with hapū members within Te Whakatohea who are the primary kaitiaki/ authority. Who these hapū members are, and how sharing occurs will be defined in each locale. This Label asks viewers of these materials to respect the Mātauranga-ā-hapū, cultural values and expectations about circulation and use defined by designated hapū members, and their internal relations.

Hapū (Māori)

Ko ngā Kaitiaki tā tēnā hapū, tēnā hapū o Te Whakatōhea te mana tākoha. Mā te hapū e meatia i ā rātou nei Kaitiaki. Kia mana ana te kaitiro ki tā te mātauranga ā-hapū me ōna tohutohu.